



Міністерство освіти і науки України

**Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира
Гнатюка**
Кафедра теорії і практики перекладу

Київський університет імені Бориса Грінченка
Факультет романо-германської філології

Житомирський державний університет імені Івана Франка
Кафедра англійської філології та перекладу

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТ

Всеукраїнська студентська науково-практична конференція
«НОВІ ТЕНДЕНЦІЇ В ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВІ, ФІЛОЛОГІЇ ТА
ЛІНГВОДИДАКТИЦІ В КОНТЕКСТІ ГЛОБАЛІЗАЦІЙНИХ ПРОЦЕСІВ»

16 жовтня 2023 р., м. Тернопіль

Організатори конференції запрошують до участі студентів закладів вищої освіти, фахової передвищої освіти та їхніх наукових керівників.

Тематичні напрями

Секція 1. Історія перекладу та перекладацької думки

Секція 2. Теорія та практика художнього та галузевого перекладу

Секція 3. Міжкультурна комунікація в перекладі

Секція 4. Актуальні проблеми сучасних філологічних студій

Секція 5. Теоретичні та прикладні аспекти методики навчання іноземних мов та перекладу в умовах сьогодення

Робочі мови конференції: українська, англійська, німецька, французька.

Електронний збірник тез, програму і сертифікати про участь у конференції будуть надіслані авторам на вказані у реєстраційній формі електронні адреси.

Умови участі в конференції

Форми участі в конференції: очна та заочна.

Участь у конференції безоплатна.

Для участі в конференції необхідно до **12 жовтня** (включно) подати:

- 1) електронний варіант тез доповіді у форматі doc або docx (до 3-х сторінок) (назва файлу відповідає номеру секції конференції та прізвищу першого автора). Наприклад, 3_Михайлюк_тези;
- 2) відскановану рецензію наукового керівника про надісланий матеріал (назва файлу відповідає номеру секції конференції та прізвищу першого автора). Наприклад, 3_Михайлюк_рецензія;
- 3) пройти реєстрацію за покликанням: <https://forms.gle/MskcAM4SB7mkpkeF8> або за QR-кодом.



Тези та рецензію слід надіслати на електронну адресу організаційного комітету (pereklad.tnpu.conf@gmail.com). У темі листа вказати «Прізвище_участь у конференції». Наприклад, Михайлюк_участь у конференції.

Вимоги до матеріалів конференції

До опублікування приймаються результати наукових розвідок, які ще не публікувалися раніше.

Текст. Текстова частина статті повинна бути підготовлена на аркушах формату А4 (орієнтація книжкова). Шрифт: Times New Roman. Кегль: 12 пт. Інтервал: одинарний міжрядковий. Поля з усіх боків – 2,0 см, абзац – 1,0 см. Обсяг тез: 1-2 повні сторінки (зі списком літератури).

Обов'язково розрізняти дефіс (-) та тире (–) (Shift+Ctrl+тире).

Передбачено використання 2 видів лапок: французькі – «» (для україномовних тез) та англійські подвійні – “” (для англомовних тез).

Апостроф потрібно ставити такий: ’.

Необхідно використовувати нерозривні пробіли між прізвищем, ім'ям та по батькові (Shift+Ctrl+пробіл).

Рисунки, таблиці. Кегль: 12 пт. Рисунки і таблиці повинні мати назву (шрифт напівжирний, наприклад, **Рисунок 1. Назва**). Назва рисунка розташовується під ним, назва таблиці – над нею. Рисунки повинні бути згруповані і вставлені як один об'єкт.

Посилання у тексті. Оформляються у квадратних дужках. Наприклад, [2, с. 8], де перше число означає порядковий номер у списку літератури, а другий – номер сторінки у вказаному джерелі.

Література. Оформлюється згідно зі встановленими вимогами ДСТУ 8302:2015. Кожна позиція списку літератури подається курсивом. Вирівнювання тексту – по ширині.

Розміщення.

1-й рядок – назва доповіді (великими літерами, шрифт напівжирний, вирівнювання по центру).

2-й рядок – прізвище та ініціали автора (-ів) (максимальна кількість авторів – 3) (вирівнювання по правому краю).

3-й рядок – академічна група (вирівнювання по правому краю).

4-й рядок – назва закладу вищої освіти (вирівнювання по правому краю).

5-й рядок – науковий керівник (науковий ступінь, вчене звання, прізвище та ініціали) (вирівнювання по правому краю).

Через один інтервал подається основний текст тез.

Взірець оформлення тез

СТРАТЕГІЇ АНГЛІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКОГО СИНХРОННОГО ПЕРЕКЛАДУ ТЕЛЕВІЗІЙНОГО ПРОЄКТУ

Михайлюк І.М.

гр. мАУП-15

Тернопільський національний педагогічний університет імені

Володимира Гнатюка

Наук. керівник – к.ф.н, доцент Мельник Н.П.

Текст текст текст.

Текст текст текст [2, с. 8].

Текст текст текст.

Література

Ніколаєва Т. М. Перекладацькі стратегії в англо-українському просторі. Вчені записки ТНУ ім. В. І. Вернадського. Серія: Філологія. Соціальні комунікації, 2018. Т.29 (68), № 1, С.110-115.

1. Venuti L. *The Translation Studies Reader*. London: Routledge, 2000. 539p. URL: https://translationjournal.net/images/e-Books/PDF_Files/The%20Translation%20Studies%20Reader.pdf (дата звернення: 20.03.2023).

Автори публікації несуть відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних назв та гарантують відсутність академічного плагіату.

Наша адреса: 46027, м. Тернопіль, вул. Максима Кривоноса, 2, каб. 148.

Координатори конференції:

Куца Оксана Ігорівна – кандидат педагогічних наук, доцент кафедри теорії і практики перекладу Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка; +380 (96) 205 81 83; oksana.kutsa.tnpu@gmail.com.

Цепенюк Тетяна Олегівна – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри теорії і практики перекладу Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка; +380 (97) 772 71 28; tsepeniuk@tnpu.edu.ua.

Ноговська Світлана Григорівна – помічник декана з ІКТ Факультету романо-германської філології, старший викладач кафедри лінгвістики та перекладу Київського університету імені Бориса Грінченка; +380 (97) 808 58 17; s.nohovska@kubg.edu.ua.

Лисецька Юлія Василівна – заступник директора з виховної роботи Навчально-наукового інституту іноземної філології, старший викладач кафедри англійської філології та перекладу Житомирського державного університету імені Івана Франка; +380 (96) 685 49 49; lyetskayuliia@gmail.com.